

## Texto

### Hugo Chávez dice que EE.UU. está "exagerando" lo que sucede en Libia

El presidente de Venezuela, Hugo Chávez, dijo estar convencido de que Estados Unidos "está exagerando y distorsionando las cosas para justificar una invasión en Libia".

"Han dicho hoy que están listos para apoyar a las fuerzas opositoras y que no descartan una opción militar. Están enloquecidos por el petróleo libio", dijo Chávez, quien llamó a la comunidad internacional a actuar "políticamente, con todo respeto".

"No nos dejemos llevar por los tambores de la guerra", pidió el lunes por la noche, durante una comparecencia televisiva.

El mandatario venezolano también propuso la creación de una comisión internacional especial que busque una salida pacífica al conflicto, "sin necesidad de usar armas ni invadir" al país norafricano.

## Tradução livre

### Hugo Chávez disse que os EUA estão "exagerando" com o que acontece na Libia

O presidente da Venezuela, Hugo Chávez, disse estar convencido de que os Estados Unidos "estão exagerando e distorcendo as coisas para justificar uma invasão na Libia".

"Hão dito hoje que estão prontos para apoiar as forças opositoras e que não descartam uma opção militar. Estão enlouquecidos pelo petróleo líbio", disse Chávez, que chamou a comunidade internacional a atuar "politicamente, com todo o respeito".

"Não nos deixamos levar pelos tambores da guerra", pediu na segunda-feira à noite, durante uma aparição televisiva.

O mandatário venezuelano também propôs a criação de uma comissão internacional especial que busque uma saída pacífica para o conflito, "sem necessidade de usar armas, nem invadir" o país norte-africano.

Fonte: [http://www.bbc.co.uk/mundo/ultimas\\_noticias/2011/03/110301\\_ulntot\\_chavez\\_libia\\_comision\\_mentiras\\_eeu\\_aw.shtml](http://www.bbc.co.uk/mundo/ultimas_noticias/2011/03/110301_ulntot_chavez_libia_comision_mentiras_eeu_aw.shtml)